

# ELETTROTECNICA B.C.<sup>®</sup>

SHOE MACHINERY

Mod. 231



UMIDIFICATORE

STEAMING MACHINE  
HUMEDECEDOR  
HUMIDIFICATEUR



[www.usm-americas.com](http://www.usm-americas.com)  
North American Distributor

Tel.: 1-800-361-2056 • 1-800-361-8923



## MOD. 231 - UMIDIFICATORE PER BOETTA E FIANCO A 3 POSTI

Macchina per umidificare e riattivare la boetta ed il fianco della tomaia prima del montaggio.  
Il vapore viene creato in una speciale camera in acciaio inox. L'azione del vapore prodotto ad alta temperatura ammorbidisce ed umidifica la boetta ed il fianco della tomaia in modo omogeneo ed in tempi ridotti.

- Quantità di vapore regolabile fino a 6,5 m3/h - Temperatura di riscaldamento vapore regolabile su display elettronico fino a 250°C -

## MOD. 231 - HUMIDIFIER FOR HEEL AND SIDE AT 3 STATIONS

Machine for steaming and reactivating the heel and side part of the upper before lasting.  
The steam is produced in a special stainless steel material room.  
The action of the steam produced at high temperature softens and steams the heel and side part of the upper completely and in a short time.

- Steam quantity adjustable up to 6,5 m3/h - Steam heat temperature adjustable on electronic display up to 250°C / 482°F -

## MOD. 231 - HUMEDECEDOR POR TALON Y LADO A 3 LUGARES

Máquina para humedecer y reactivar talón y lado del corte antes de montar.  
El vapor es producido en una especial cámara en acero inox.  
El acción del vapor producido en alta temperatura ablanda y humedece el talón y el lado del corte en forma omogenea y en tiempos reducidos

- Cantidad de vapor regulable hasta 6,5 m3/h - Temperatura de calefacción vapor regulable sobre display electrónico hasta 250°C -

## MOD. 231 - HUMIDIFICATEUR POUR L'EMBOITAGE ET LE FLANC A 3 PLACES

Machine pour humidifier et réactiver l'emboitage et le flanc de l'empeigne avant le montage.  
La vapeur est créée dans une spéciale chambre en acier inox.  
L'action de la vapeur produite à haute température assouplit et humidifie l'emboitage et le flanc de l'empeigne homogènement et en des temps réduits.

- Quantité de vapeur réglable jusqu'à 6,5 m3/h ■ on display électronique jusqu'à 250°C -

### DATI TECNICI

DIMENSIONI: cm 54 x 50 x 116
PESO NETTO: Kg. 80
PESO LORDO CON GABBIA: Kg. 100
POTENZA ASSORBITA: Kw 4
CONSUMO ARIA A 3 BAR: 30 lt/min
PRODUZIONE GIORNALIERA: 175 paia/ora

### TECHNICAL DETAILS

DIMENSIONS: cm 54 (22") x 50 (21") x 116 (46")
NET WEIGHT: Kg 80 (177 LBS)
GROSS WEIGHT WITH CRATE: Kg. 100 (265 LBS)
ABSORBED POWER: Kw 4
AIR CONSUMPTION AT 3 BAR: 30 lt/min
DAILY PRODUCTION: 175 pairs/hour

### DATOS TECNICOS

DIMENSIONES: cm 54 x 50 x 116
PESO NETO: Kg 80
PESO BRUTO CON JAULA: Kg. 100
FUERZA ELECTRICA: Kw 4
CONSUMO AIRE 3 BAR: 30 lt/min
PRODUCCIÓN MEDIA DIARIA: 175 pares/hora

### DONNÉES TECHNIQUES

DIMENSIONS: cm 54 x 50 x 116
POIDS NET: Kg 80
POIDS BRUT AVEC HARASSE: Kg. 100
PUISSANCE ABSORBÉE: Kw 4
CONSOMMATION D'AIR A 3 BAR: 30 lt/min
PRODUCTION QUOTIDIEN: 175 paires/heure



www.usm-americas.com  
North American Distributor



**ELETTROTECNICA B.C.**® s.p.a.

27029 VIGEVANO (Italia) - via Indipendenza, 42 - tel. 0381.340.111 - fax 0381.340.139  
<http://www.elettrotecnicabc.com> - E-mail: [info@elettrotecnicabc.com](mailto:info@elettrotecnicabc.com)